Office of the CityClerk

راهنمای رأی دهندگان

LA CITY Votes!

می خواهیم با شما مشارکت داشته باشیم!

تیم توسعهٔ منشی شهرداری را به رویداد بعدی خود دعوت کنید! تیم دفتر منشی شهرداری خدمات رأی دهندگان و آموزش مدنی را انجام می دهد. ما می توانیم:

- میز ثبت نام رأی دهندگان را میزبانی کنیم
- ارائه‌های کلاس درسی داشته باشیم
- انتخابات شبیه سازی در مدارس برگزار نمائیم
- کارگاه مشارکت مدنی را برگزار نمائیم
- تیم شما را برای ثبت نام رأی دهندگان دیگر آموزش دهیم
- منابع انتخاباتی را تامین نمائیم

تسهیلات چند زبانهٔ قابل دسترس:

Español, English, ไทย, 日本語, हिन्दी, 中語, հայերեն, فارسی, Tagalog, русский, 한국어, ភាសាខ្មែរ, Tiếng Việt

با تیم توسعه ما در clerk.outreach@lacity.org تماس بگیرید

خدمات دفتر منشی شهرداری

- تشکیل دادخواهی علیه شهرداری
- مناطق بهبود کسب و کار (BIDs)
- مدیریت بایگانی و سوابق و اسناد
- توسعه و آموزش مدنی
- مدیریت مدارک و دستور کار شورای شهر
- انتخابات شورای محل و تأمین بودجه
- ثبت نام نامزد های شهرداری و قانون پیشنهادی تشکیل دادخواست همه پرسی و فراخوان

برای اطلاعات بیشتر، clerk.lacity.gov
یا تماس با 978-1133 (213)

دفتر منشی شهرداری

200 N Spring St. Room 360
Los Angeles, CA 90012
(213) 978-1133

بخش انتخابات و مناطق بهبود کسب و کار (BIDs)

555 Ramirez Street, Space 300
Los Angeles, CA 90012

بخش انتخابات

(213) 978-0444 | (888) 873-1000
(تلفن خدمات چند زبانه) 994-8683 (800)
clerk.election@lacity.org (ایمیل)
clerk.lacity.gov/elections (وب سایت)

BIDs
Phone: (213) 978-1099

خدمات شهرداری

برای خدمات زیر به کمک نیاز دارید؟
با 311 تماس بگیرید یا برنامه را دانلود کنید

- تفریحگاه و پارک ها
- تعمیرات خیابانی
- امنیت عمومی
- زباله، برق، آب

چگونه رأی شما در انتخابات محلی روی شما تأثیر می گذارد؟

انتخابات محلی بر این که چه فردی شما را در حکومت شهری نمایندگی کند، اثر می گذارد.

انتخابات شهرداری در هر سال زوج برگزار می شود. انتخابات می تواند شامل شهردار، حسابرس شهرداری، وکیل شهرداری، اعضای نواحی شورای شهر و هیئت مدیرهٔ LAUSD باشد.

مقامات منتخب محلی بر نحوهٔ تخصیص منابع شهری تأثیر گذارند، که این بروی خدمات روزانه برای شما و عزیزانتان تأثیر می گذارد، خدماتی به مانند:

- امنیت عمومی
- خیابان های تمیز، ایمن و روشن
- خدمات مسکن و آموزش
- خدمات کتابخانه، تفریحگاه و پارک
- تأمین آب و برق
- فرودگاه و حمل و نقل

آماده شوید. آگاه بمانید.

- ✓ صندوق پستی خود را **چک کنید.**
- ثبت نام خود را ***تأیید کنید.***
- برای پیدا کردن نزدیک ترین صندوق رسمی رأی گیری و شعب رأی **برنامه** ریزی **کنید.**
- برای کمک به انتخاب رأی خود، به نمونهٔ برگهٔ رأی و جزوهٔ اطلاعات رأی دهندگان***مراجعه کنید.***

شما چگونه می توانید در روند رأی‌دهی کمک کنید؟

- ***تقویم خود را علامت بگذارید.***
  برای روز انتخابات و شروع رأی دهی یادآوری تنظیم کنید.
- ***یک پست در رسانه های اجتماعی بگذارید*** یا پست های @LACityClerk را به اشتراک بگذارید
- ***ما شما را تشویق می کنیم*** که به نماینده گان محلی خود رأی دهید.
- به***دوستان و خانواده کمک کنید*** تا برای رأی دادن ثبت نام و یا ثبت نام خود را به روز برسانند، از مرکز رأی گیری بازدید کنید یا برگهٔ رأی پستی خود را تحویل دهید!

برای **تمام** رأی دهنده گان فعال در ایالت CA که تا قبل از پایان مهلت ثبت نام، اقدام نموده اند، یک برگهٔ رأی پستی فرستاده خواهد شد.

از رأی دهی پستی استفاده کنید!

- راحت است
- برای پر کردن برگه ی رأی خود وقت کافی دارید
- شامل برچسب "I Voted" و پاکت برگشت است

3 روش برگرداندن برگهٔ رأی پستی*

- ارسال پستی* بدون نیاز به هزینه پست
- صندوق رسمی برگه های رأی پستی
- صندوق رأی در محل رأی گیری

برای پذیرش باید تا روز انتخابات ممهور به مهر پست شود و تا مدت 7 روز دریافت شود.

امکان رأی‌دهی حضوری همچنان میسر می باشد

- برای اجتناب از زمان های انتظار طولانی، زودتر رأی دهید
- در هر مرکز رأی گیری در کانتی LA رأی دهید
- 11 روز رأی دهی حضوری

مکان‌ها و ساعت‌های مرکز رأی گیری را در اینجا پیدا کنید:LAVOTE.gov

برای رأی دادن ثبت نام کنید

اسکن کنید برای: ثبت نام، بازبینی، یا به‌روزرسانی فرم ثبت نام برای رأی دهی

اگر شرایط زیر را دارید برای رأی‌دهی ثبت نام کنید:

- شهروند ایالات متحده
- 18+ سال سن، در یا قبل از روز انتخابات
- به دلیل ارتکاب به جرم در زندان نیستید (افراد با عفو مشروط ایالتی مجاز به ثبت نام و رأی دادن هستند)
- در حال حاضر از نظر ذهنی برای رأی‌دهی توسط دادگاه ناتوان تشخیص داده نشده‌اید

پیش ثبت نام کنید اگر شهروند آمریکا و 16 و 17 ساله هستید تا آمادهٔ رأی دادن در 18 سالگی شوید.

ثبت نام مجدد بفرمایید اگر:

- به نشانی جدید نقل مکان کردید
- نام خود را عوض کردید
- علاقه مند به دریافت اطلاعات رسمی مربوط به انتخابات به زبان دیگری هستید
- وابستگی به حزب سیاسی خود را تغییر داده اید

برای لیستی از نامزدان تأیید شده، اظهارات و مصوبه های برگهٔ رأی*clerk.lacity.gov*

آیا می خواهید در یک مرکز رأی گیری کار کنید؟(800) 815-2666 گزینهٔ 7

تسهیلات توانمند سازی(800) 815-2666
(TDD) (562) 462-2259 (ناشنوا)

برای اطلاعات در مورد انتخابات،
(800) 815-2666